

# 臺南市第一學習階段 英語文融入彈性學習課程

## 「品德教育雙語繪本課程包」

### 教學資源運用說明

臺南市雙語暨英語教學資源中心

臺南市安平區西門實驗小學

呂翠鈴校長

112/08/28







安平區

教育局長鄭新輝表示

# 新永安新聞 用雙語學品德 至善教育基金會捐教學繪本





用雙語學品德 至善教育基金會捐教學繪本-新永安新聞





# 特色介紹影片



[https://drive.google.com/file/d/1WDCEuKV\\_UGyxZ4AH4ABXwkMtgk41J-QB/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1WDCEuKV_UGyxZ4AH4ABXwkMtgk41J-QB/view?usp=sharing)





已分送  
臺南市  
國小  
(收件人：校長)  
每校  
10~30套  
實體書  
善加運用

全市3000套  
等同9萬本



中華日報 中華民國一一年七月二十三日/星期六

# 3千套繪本贈國小

記者施春瑛/台南報導

由台南市至善教育基金會出資、西門實驗小學與國立成功大學合作編輯的《議題融入雙語教學繪本》完成編印，至善教育基金會捐贈三千套共九萬冊給南市各國小，二十二日上午在西門實小舉辦捐贈儀式。

市長黃偉哲頒發感謝狀給基金會執行長林盈利，肯定繪本整合品德教育及雙語教學，透過《小兒語》、《論語》等古典文學，以英語文繪本方式呈現，相當具有開創性，感謝至善基金會讓台南的孩子可藉由這套繪本，用雙語來學品德。

黃偉哲期待學校教師可以善加使用，不僅適合作為雙語教學的讀本，也可以帶給學童生活態度的指引與人生志向的啟發，也期許這套繪本可成為品德教育的重要推手，並成為台南經驗推廣到全國。

教育局長鄭新輝表示，每套繪本共三十冊，適合教師結合議題做跨領域課程設計，尤其國小中、低年級學童。感謝至善教育基金會致力推動人文教育，除了捐贈紙本，也無償提供繪本電子檔供各界使用。

教育局表示，這套繪本集結台南、高雄、台中等地雙語教師協力完成，繪本插畫由鳳山高中邱文櫻老師繪製；西門實小團隊包括校長呂翠鈴、許嫻華、盧星蓉、鄧佳琳、林宜樺、楊燕山、曾玉婷、方穎萱、陳思穎等多位教師參與寫教案，並邀請學生一同錄製電子書。套書將於八月中旬起陸續寄送至南市各國小，依班級規模每校提供十至三十套。

鄭新輝指出，繪本插畫由鳳山高中邱文櫻老師繪製，西門實小團隊包括校長呂翠鈴、許英華、盧星蓉、鄧佳琳、林宜樺、楊燕山、曾玉婷、方穎萱、陳思穎等多位教師寫教案、試教、製作簡報，並邀請學生錄製電子書，八月中旬起將陸續寄送至各國小，全文電子檔及課程工具包等教學資源將掛載於南市雙語中心網站，歡迎各界下載使用。

並將臺南經驗推廣至全國。鄭新輝說，該套繪本共卅冊，由臺南、高雄、台中雙語教師協力完成，除教案及學習單，還有歌曲、遊戲、角色扮演、美勞等多樣化教學，均經課堂試教及邀專家學者觀、議課後修正，適合教師結合議題做跨領域課程設計，至善教育基金會長年推動人文教育，除捐贈紙本也無償提供繪本電子檔供各界使用。

←至善教育基金會捐贈三千套雙語繪本給台南各國小。(記者施春瑛攝)



至善教育基金會 雙語繪本教材記者會

11年07月22日  
台南市政府教育局  
雙語暨英語教育資源中心  
西門實驗小學

南市市長黃偉哲頒發感謝狀感謝至善教育基金會捐贈雙語繪本及西門實小校長呂翠鈴等教師團隊努力。(記者李嘉祥攝)

## 南市至善基金會贈3000套雙語繪本

期盼國中小學生用國、英語文教育學品德

【記者李嘉祥/台南報導】由財團法人台南市至善教育基金會出資、臺南市安平區西門實驗小學與成功大學合作編輯的「議題融入雙語教學繪本」編印完成，堪稱全台灣首套全英「論語」，至善基金會捐贈三千套共九萬冊給台南市各市立國小，昨天於西門國小舉行捐贈儀式，市長黃偉哲、教育局長鄭新輝頒發感謝狀給基金會執行長林盈利，期盼讓品德教育與國、英語教育「三」管齊下。

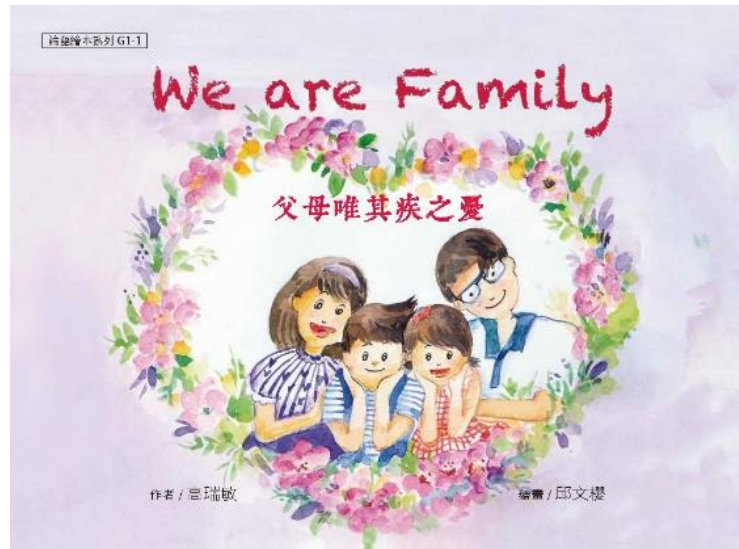
黃偉哲表示，學童品德陶冶需長時間累積與培養，該套繪本整合品德教育及雙語教學，透過「小兒語」、「論語」等古典文學，以英語文繪本方式呈現，深具開創性，適合作為雙語教學讀本，帶給學童生活態度及人生志向啟發，感謝至善教育基金會及參與的老師，期待教師善加使用。

鄭新輝指出，繪本插畫由鳳山高中邱文櫻老師繪製，西門實小團隊包括校長呂翠鈴、許英華、盧星蓉、鄧佳琳、林宜樺、楊燕山、曾玉婷、方穎萱、陳思穎等多位教師寫教案、試教、製作簡報，並邀請學生錄製電子書，八月中旬起將陸續寄送至各國小，全文電子檔及課程工具包等教學資源將掛載於南市雙語中心網站，歡迎各界下載使用。

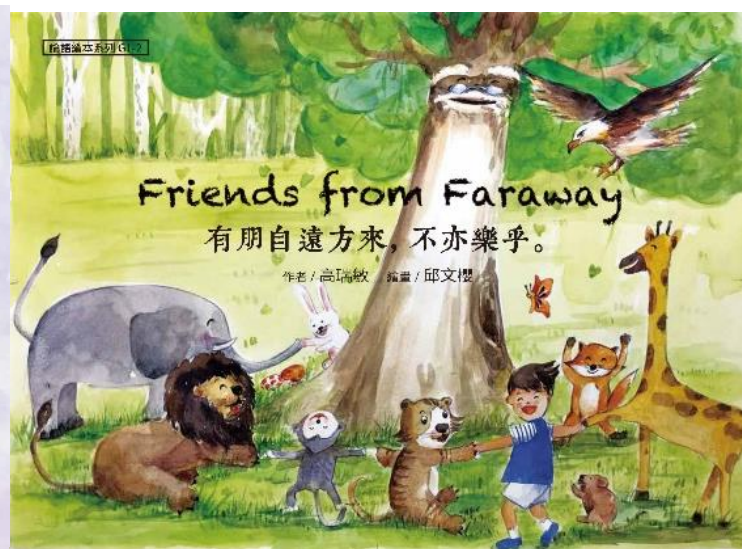
並將臺南經驗推廣至全國。鄭新輝說，該套繪本共卅冊，由臺南、高雄、台中雙語教師協力完成，除教案及學習單，還有歌曲、遊戲、角色扮演、美勞等多樣化教學，均經課堂試教及邀專家學者觀、議課後修正，適合教師結合議題做跨領域課程設計，至善教育基金會長年推動人文教育，除捐贈紙本也無償提供繪本電子檔供各界使用。



# 品德教育雙語繪本電子書 (G系列論語篇 共15本) (一句即是一個主題)



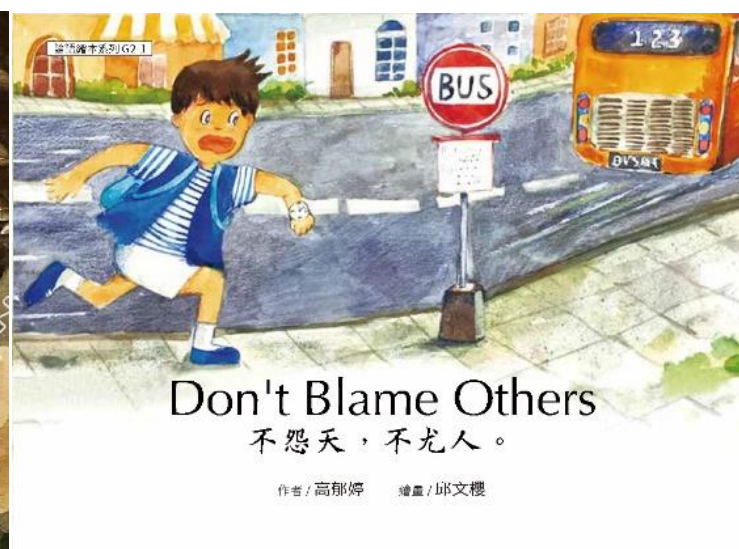
**G1-1**



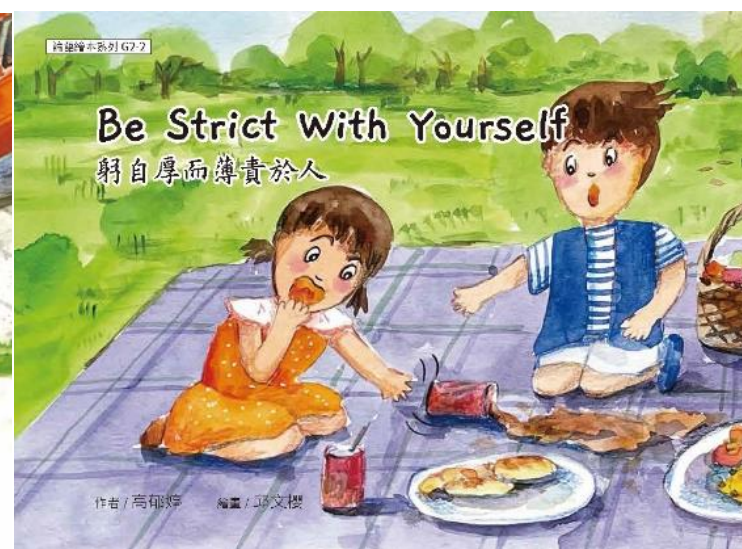
**G1-2**



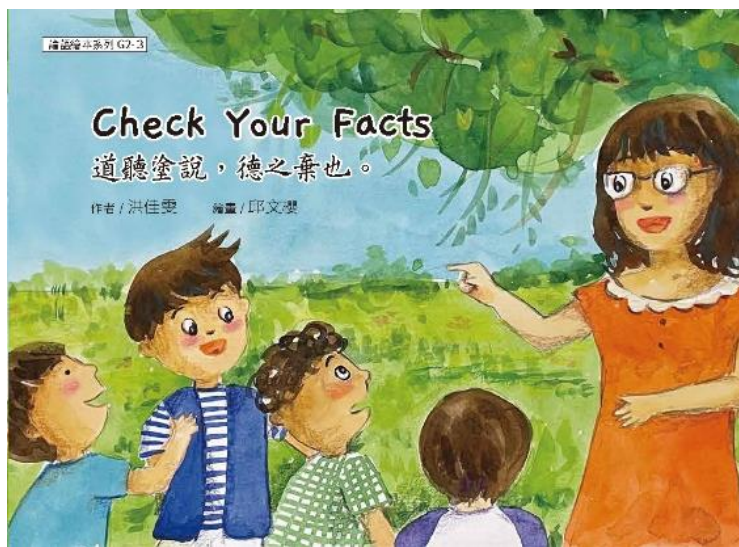
**G1-3**



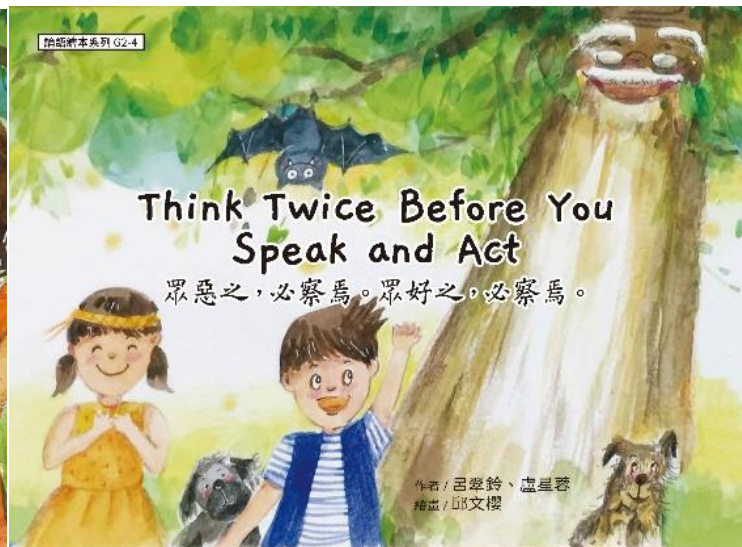
**G2-1**



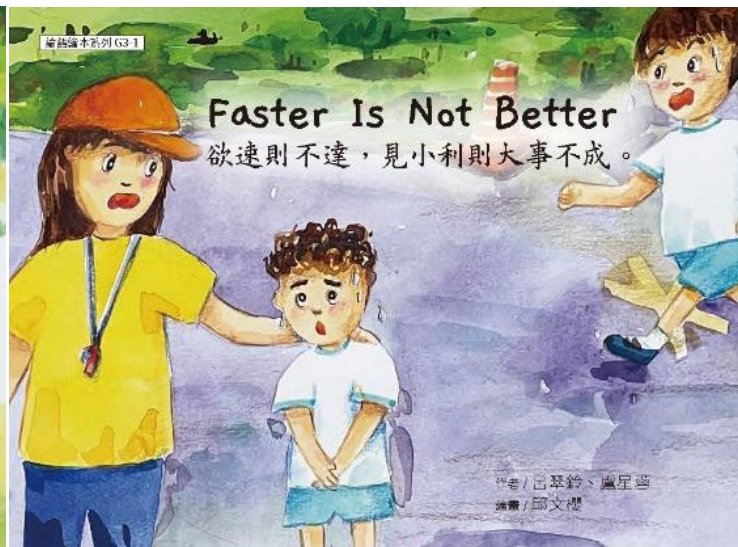
**G2-2**



**G2-3**



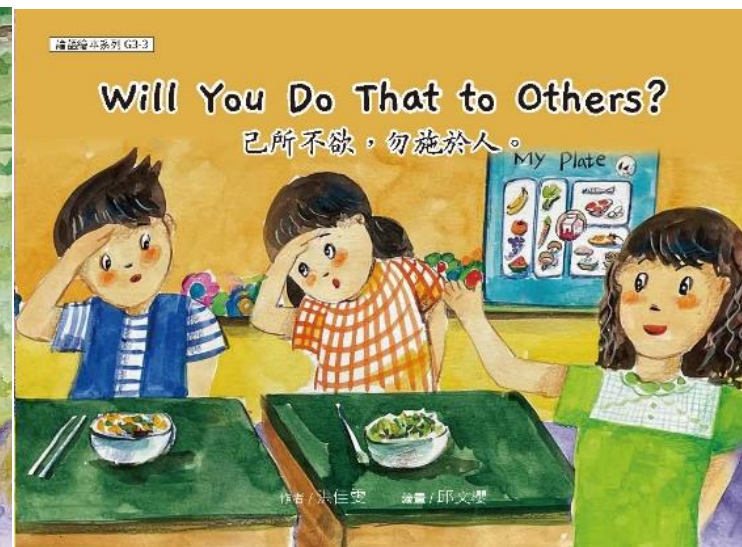
**G2-4**



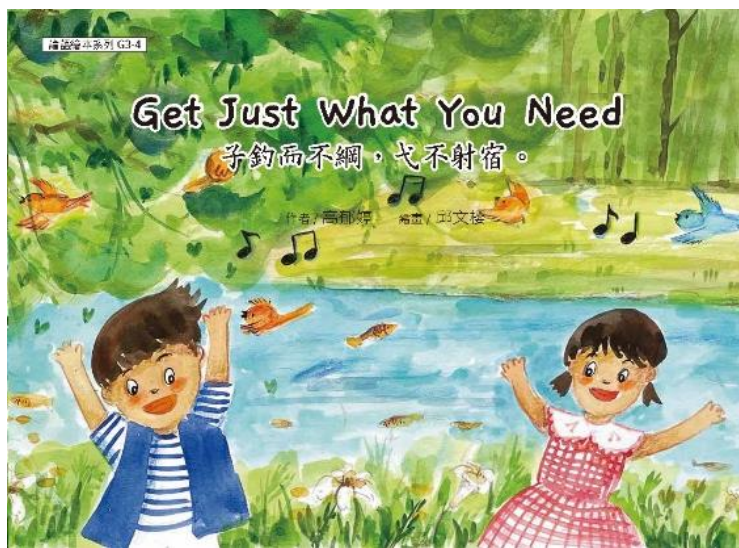
**G3-1**



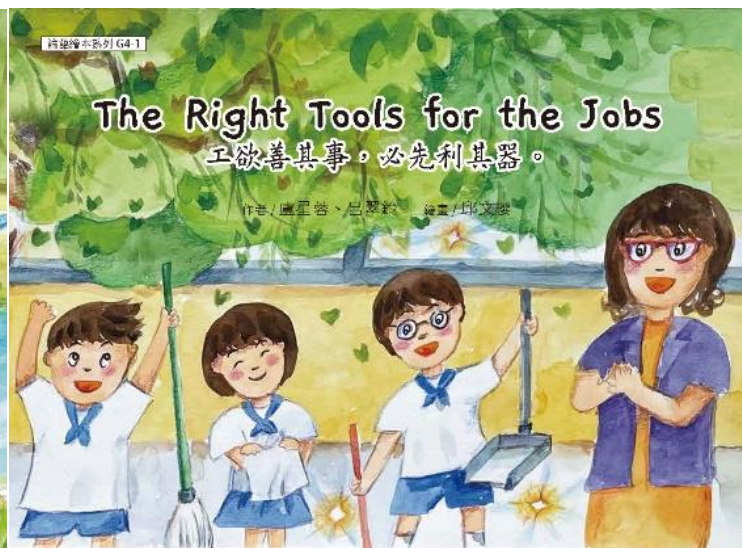
**G3-2**



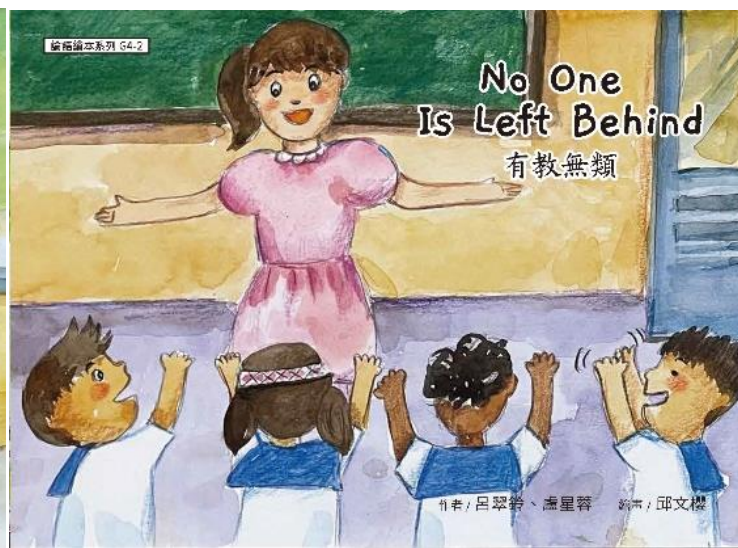
**G3-3**



**G3-4**



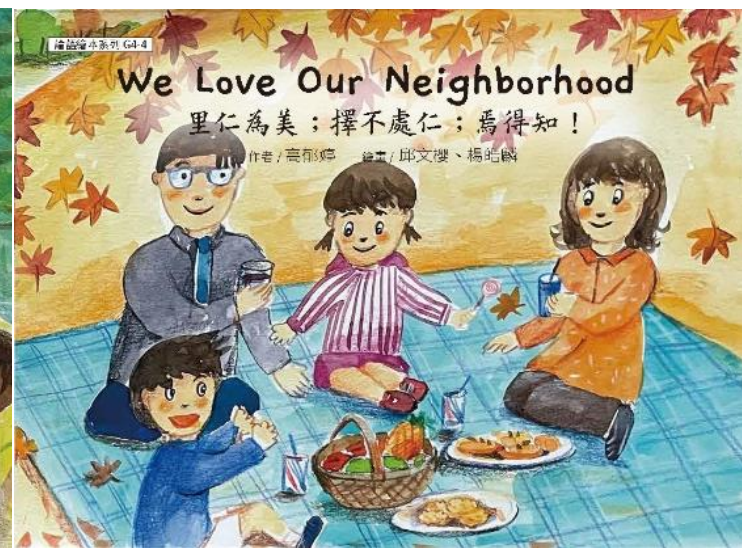
**G4-1**



**G4-2**



**G4-3**



**G4-4**





### Good Friends

要成好人，須尋好友。引磚若敲，哪得甜酒。

作者/陳偉新、陳麗貞 繪圖/邱文櫻

## W1-1

### Keep Learning

世間萬業，要會一件。有時貧窮，教你志難。

作者/王振茂 繪圖/邱文櫻

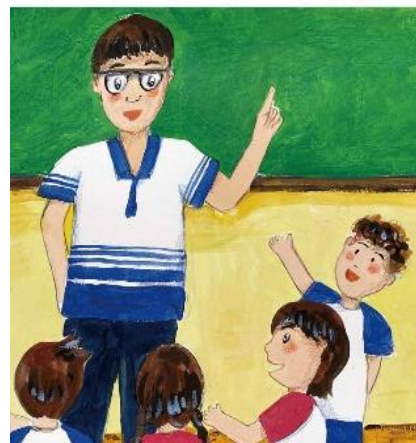


## W2-3

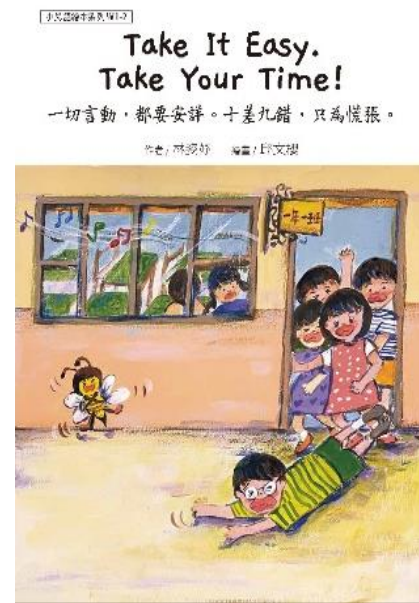
### Put Words into Practice

讀聖賢書，字字體驗。口耳之學，夢中吃飯。

作者/呂淑華、蔡宜輝、楊高仁、陳德勝 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W3-4



### Take It Easy. Take Your Time!

一切言動，都要安詳。十差九錯，只為慌張。

作者/蔡淑珍 繪圖/邱文櫻

## W1-2

### Listen to Advice

自家有過，人說要聽。當局者迷，旁觀者醒。

作者/鄭建源、呂淑華、蔡宜輝、楊高仁 繪圖/邱文櫻、楊怡穎

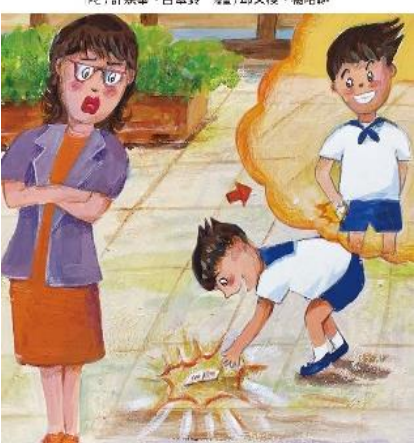


## W2-4

### Stay Out of Trouble

從小為人，休壞一點。覆水難收，悔恨已晚。

作者/許淑華、呂淑華 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W4-1

# 品德教育雙語繪本 W 系列電子書



### Be Mindful

無心之失，說開罷手。一差半錯，哪個沒有。

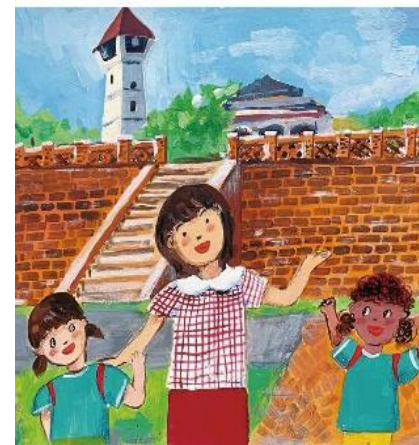
作者/何思儀 繪圖/邱文櫻

## W1-3

### Be Kind and Respectful

心要慈悲，事要方便。殘忍刻薄，惹人恨惡。

作者/鄭維琳、呂淑華 繪圖/邱文櫻、楊怡穎

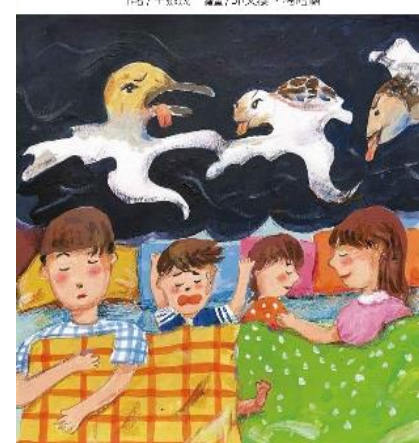


## W3-1

### Learn from the Past

白日所為，夜來省己。是惡當驚，是善休喜。

作者/于淑萍 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W4-2

# 小兒語篇共 15 本

# 一句即是一個主題



### That's Not My Fault

自家過失，不須遮掩。遮掩不得，又添一難。

作者/陳麗貞 繪圖/邱文櫻、楊怡穎

## W2-1

### A Full Bottle Makes No Noise

能有幾句，見人胡講。洪鐘無聲，滿瓶不響。

作者/王淑萍 繪圖/邱文櫻、楊怡穎

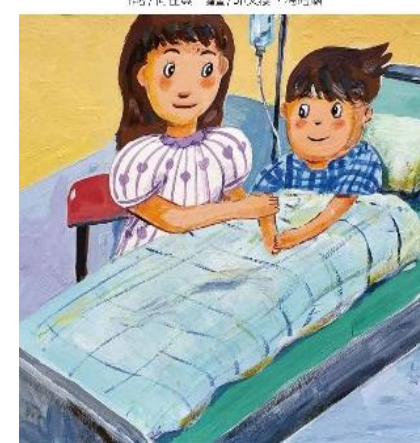


## W3-2

### When My Body Says No

無可奈何，須得安命。忍痛躍急，又增一病。

作者/何佳儀 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W4-3



### Think Before You Speak

沉靜立身，從容說話。不要輕薄，惹人笑罵。

作者/陳偉新 繪圖/邱文櫻、楊怡穎

## W2-2

### Take Your Share

豫取巧圖，只嫌不夠。橫來之物，要你承受。

作者/何思儀 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W3-3

### No Pain, No Gain

要甜先苦，要逸先勞。須屈得下，才跳得高。

作者/呂淑華、何淑華、何志輝 繪圖/邱文櫻、楊怡穎



## W4-4



# 品德教育雙語繪本課程包特色



1. 以品德教育為例示範以議題融入彈性學習課程進行雙語教學
2. 結合小朋友生活情境, 容易引起共鳴
3. 利用小朋友喜歡看繪本, 聽故事的學習方式, 擺脫教條式的宣導
4. 畫風童趣討喜, 百看不厭
5. 一冊一重點, 容易聚焦
6. 兩大系列, 提供教師多樣的選擇  
G系列：論語 (一句即是一個主題)  
W系列：小兒語(一句即是一個主題)
6. 切合雙語教育趨勢
7. 建置教學網站，包含課程包等，提供多樣化的教學資源 (30本繪本有聲電子書、每本8節教案(每節40分鐘)+上課簡報+學習單、每本20分鐘教學示範帶(含說課)等，教師使用沒煩惱。



# Level 1 to Level 4 的繪本雙語運用設計原則

1. 繪本語言架構
2. 繪本內容應(中文)深入(英語)淺出：  
以圖片及淺顯的英語詞彙表現品德教育內涵。

1. 豐富繪本故事性。
2. 確認每一繪本應有**14**或**16**個跨頁。
3. 分配繪本等級及數量：共三十本
4. 雙語繪本教學：
  - 以電子書展現
  - 每本繪本以八節課(一節**40**分鐘)教授。
  - 形式為雙語繪本教學。
  - 八節課堂設計中包含學生的表現任務的設計
  - 30本\*8節=320節**

Level 1 (word count 50)	直述句，片語
Level 2 (word count 100)	加形容詞，介係詞片語，加
Level 3 (word count 150)	Yes/No問句，對話(一至兩句)
Level 4 (word count 200)	加What/How問句，對話兩句以上

一年級		二年級	
上學期	下學期	上學期	下學期
Level 1	Level 2	Level 3	Level 4
6本	8本	8本	8本



# 每一主題(本)皆有聲電子書 (共30本)



## 品德教育雙語教學繪本 有聲電子書

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：2,571次 上次更新日期：2023年4...



▶ 全部播放

↻ 隨機播放

全系列共30本教學資源課程工具包平台建置中，近期完成。



### G1-1 We are family

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：377次 • 10 個月前



### G1-2 Friends from faraway

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：133次 • 10 個月前



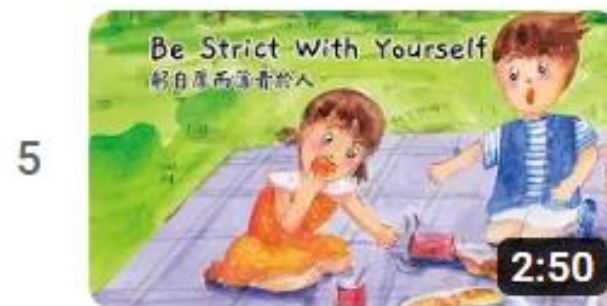
### G1-3 Be BRAVE

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：109次 • 10 個月前



### G2-1 Don't Blame Others

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：102次 • 10 個月前



### G2-2 Be Strict With Yourself

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：81次 • 10 個月前



## 繪本有聲書

小兒語

論語

點選繪本圖示連結『有聲書』

### Level 1

#### Good Friends

要成好人，須尋好友。引酵若酸，哪得甜酒。

作者 / 陳曉郁、陳聖其 繪畫 / 邱文櫻



#### Take It Easy. Take Your Time!

一切言動，都要安詳。十差九錯，只為慌張。

作者 / 林姿妤 繪畫 / 邱文櫻



#### Be Mindful

無心之失，說開罷手。一差半錯，哪個沒有。

作者 / 何佳真 繪畫 / 邱文櫻





# 每一主題(本)皆有教學示範帶 (共30本)



## 品德教育雙語教學繪本\_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：15次 上次更新日期：2023年4月2...



▶ 全部播放

↺ 隨機播放



1

### G1-1 We are family \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：3次 · 2 個月前



2

### G1-2 Friends from Faraway \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：2次 · 2 個月前



3

### G1-3 Be BRAVE\_教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：9次 · 2 個月前



4

### G2-1 Don't Blame Others\_教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：5次 · 2 個月前



5

### G2-2 Be Strict With Yourself \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：3次 · 2 個月前





課程包下載

小兒語

論語

Level 1

每一本皆有完整課程包可下載

1. 每本8節教案(每節40分鐘)
2. 上課簡報+學習單
3. 雙語繪本PDF檔
4. 線上有聲電子書
5. 每本20分鐘教學示範帶(含說課)

## Good Friends

要成好人，須尋好友。引酵若酸，哪得甜酒。

作者/陳曉程、陳聖其 繪畫/邱文櫻



## Take It Easy. Take Your Time!

一切言動，都要安詳。十差九錯，只為慌張。

作者/林姿妤 繪畫/邱文櫻



## Be Mindful

無心之失，說開罷手。一差半錯，哪個沒有。

作者/何佳真 繪畫/邱文櫻





## 繪本檢索方式：

1. 依實際教學情境挑選
2. 教師自主挑選
3. 依據議題或領域挑選

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1rTnMaLKJ1ipBNjz3xdaJc5o9Pt3e8SP/edit?usp=sharing&ouid=112212639913438451665&rtpof=true&sd=true>





# 議題融入課程的原則

- 1.課程的發展與教材編選應以學生經驗為中心，選取生  
活化教材
- 2.連結領域/科目內容，以問題覺知、知識理解、技能習  
得、價值建立及實踐行動等不同層次循序引導學生學習
- 3.學校應重視議題課程的統整與系統發展
- 4.教材編選應採多元文化與價值觀點 ex:思考人類發展與  
環境之間的平衡問題





豐富及落實核心素養之達成

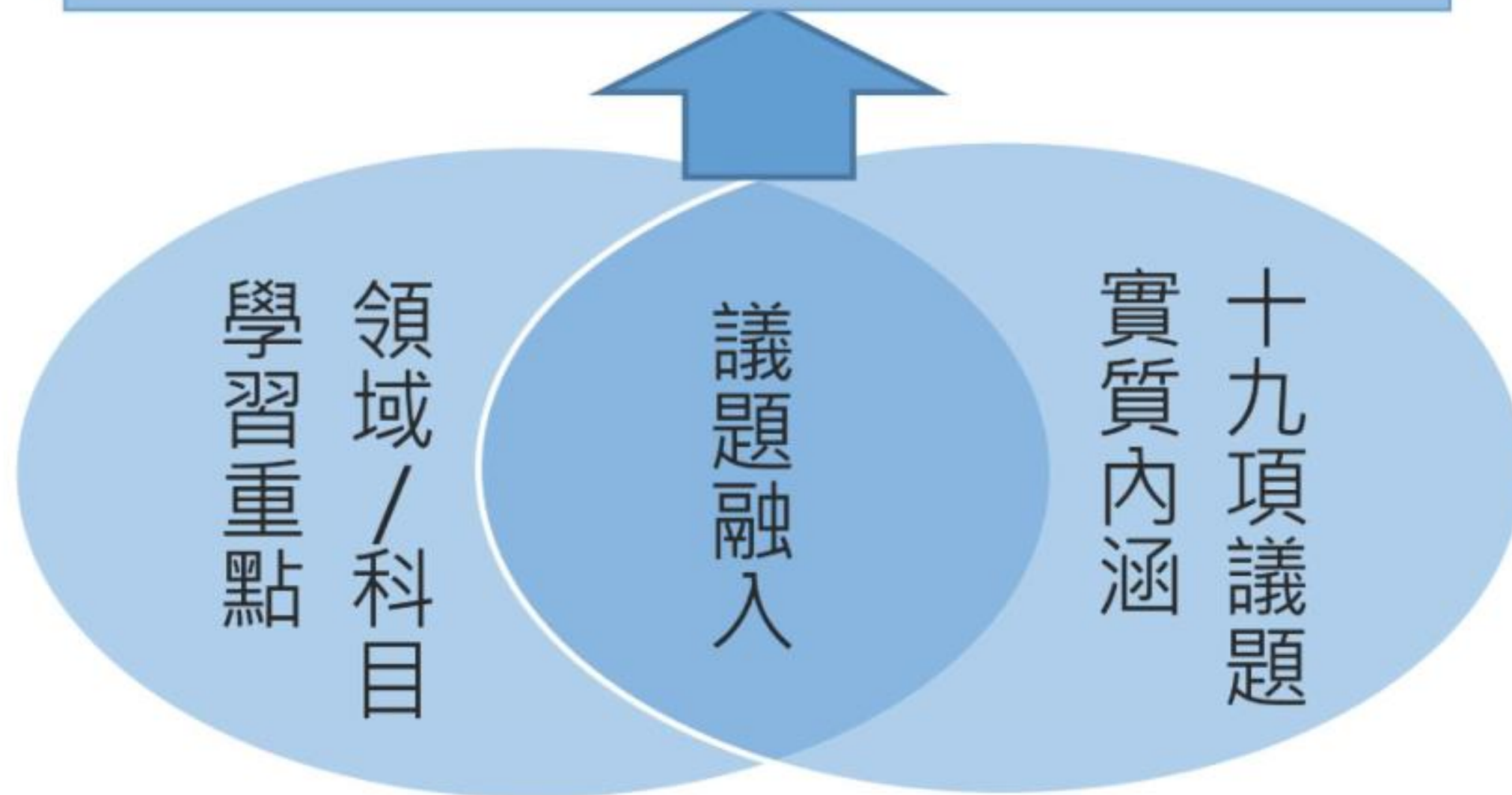


圖 1.4.1 議題與核心素養及各領域/科目之關係







# 每一個議題皆有：

- 基本理念
- 學習目標
- 學習主題與實質內涵
- 各教育階段學習主題與實質內涵
- 融入領域/科目的說明
- 列舉/示例（不一定）






## ◆ 各教育階段說明

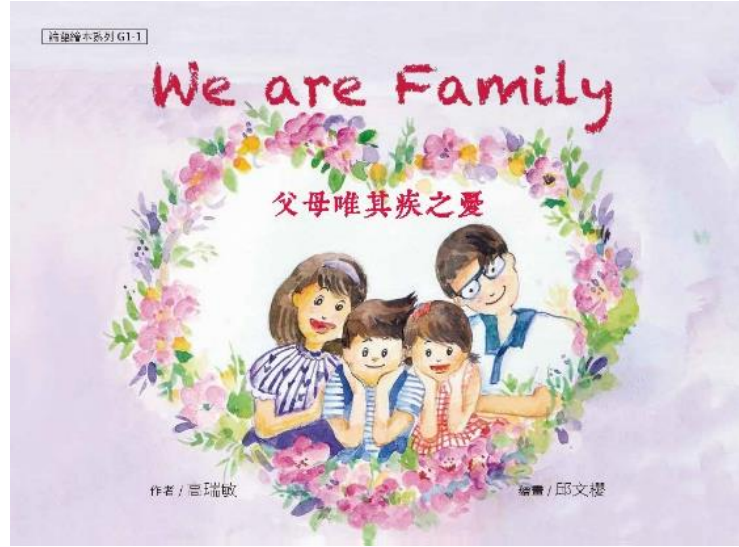
以下表 4.10.1 表格的左欄，即「議題學習主題」；而表格的中間，希望學習者能逐步隨教育階段而擴展，因此規劃不同教育階段（國民小學、國民中學、高級中等學校）相應的議題實質內涵。

表 4.10.1 生命教育議題學習主題與實質內涵

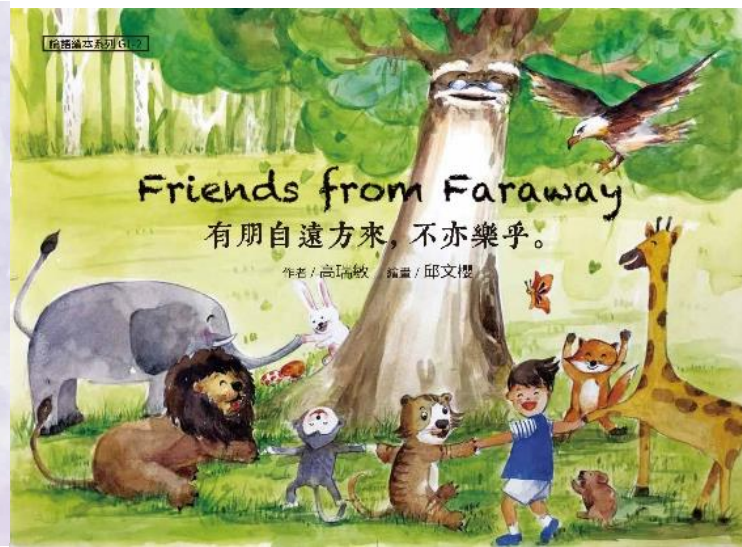
議題學習 主題	議題實質內涵		
	 國民小學	國民中學	高級中等學校
哲學思考	生 E1 探討生活議題，培養思考的適當情意與態度。	生 J1 思考生活、學校與社區的公共議題，培養與他人理性溝通的素養。	生 U1 思辨生活、學校、社區、社會與國際各項議題，培養客觀分析及同理傾聽的素養。



# 品德教育雙語G系列繪本電子書 影音連結 (論語篇 共15本)



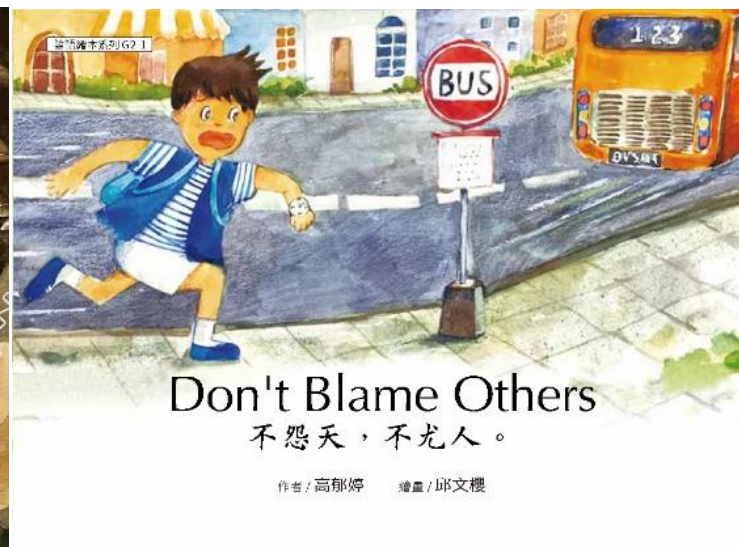
**G1-1**



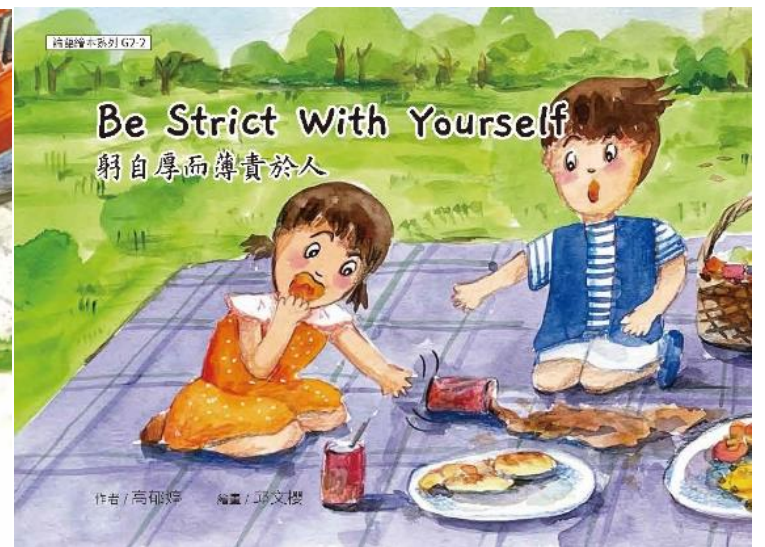
**G1-2**



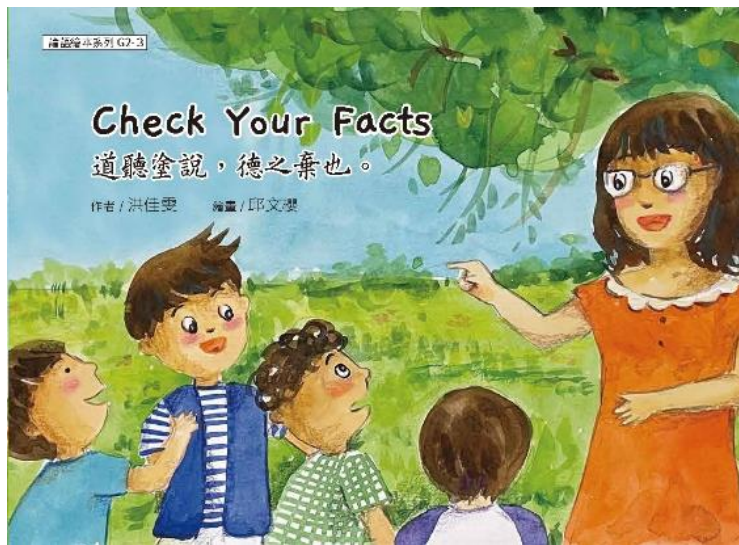
**G1-3**



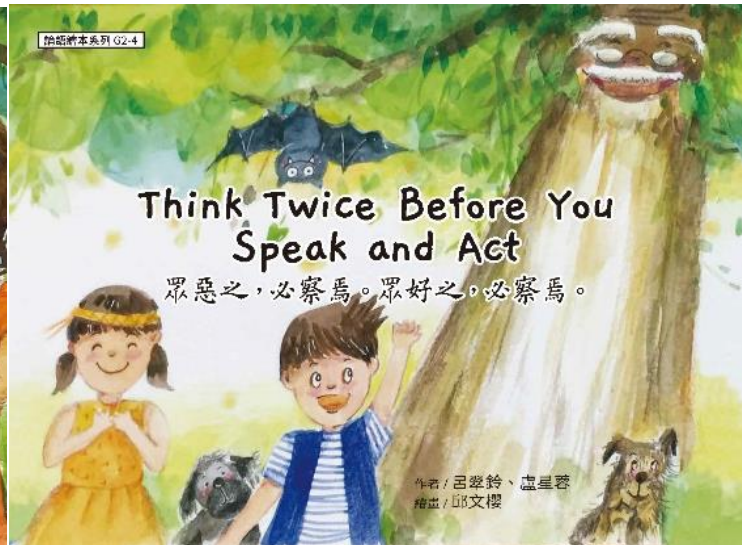
**G2-1**



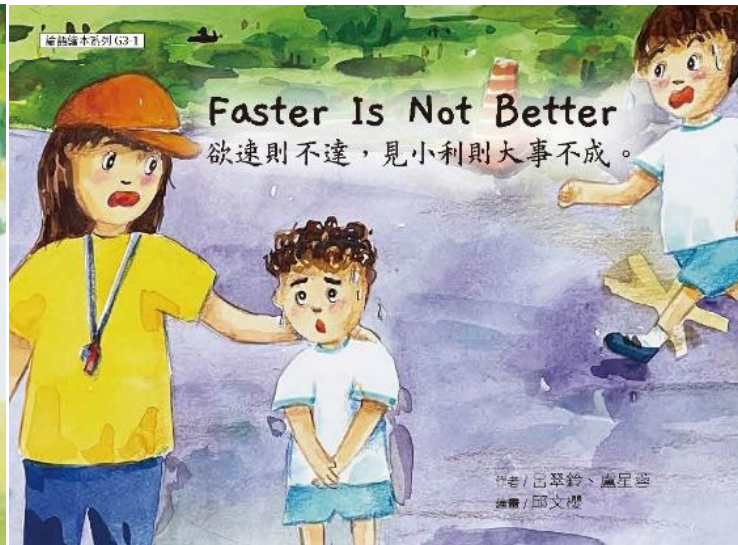
**G2-2**



**G2-3**



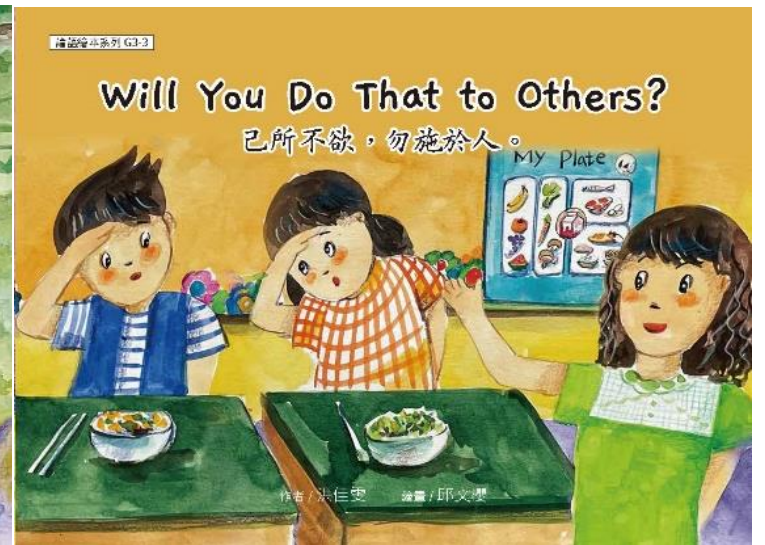
**G2-4**



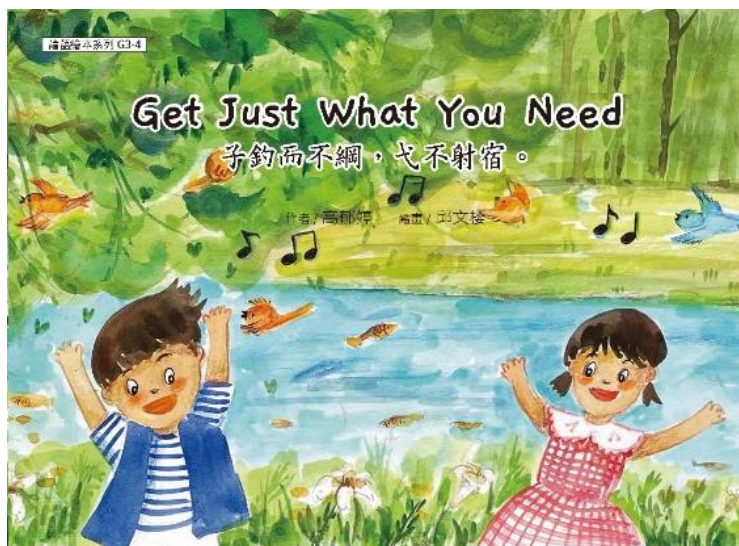
**G3-1**



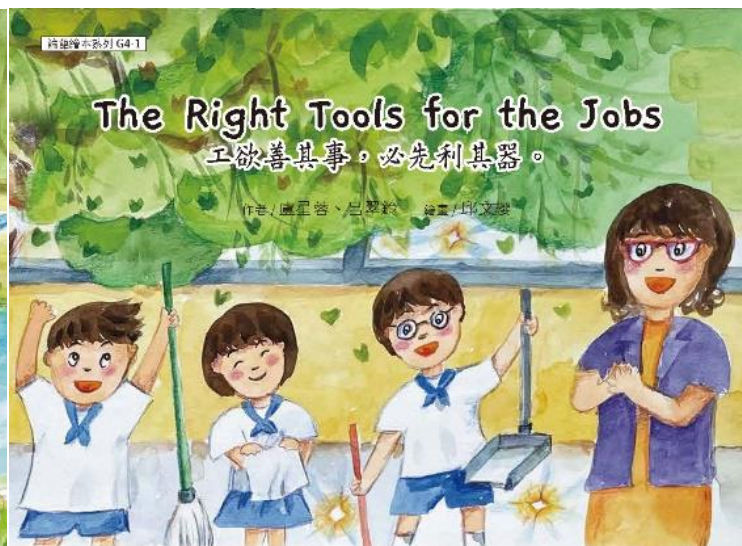
**G3-2**



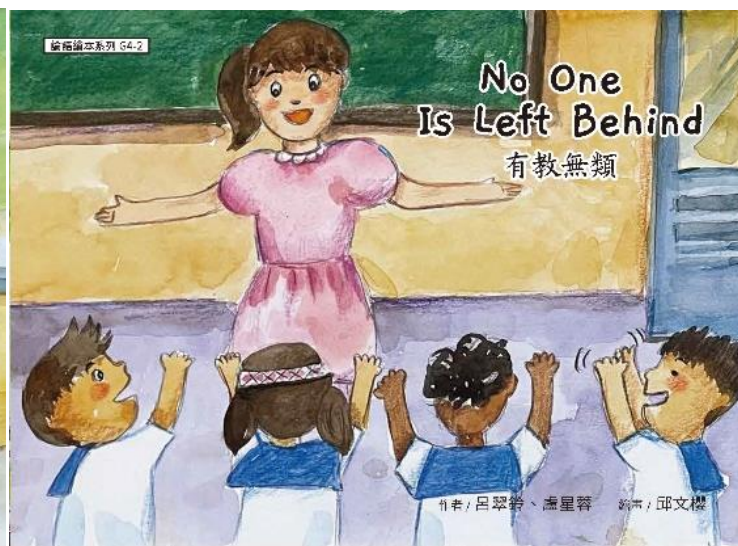
**G3-3**



**G3-4**



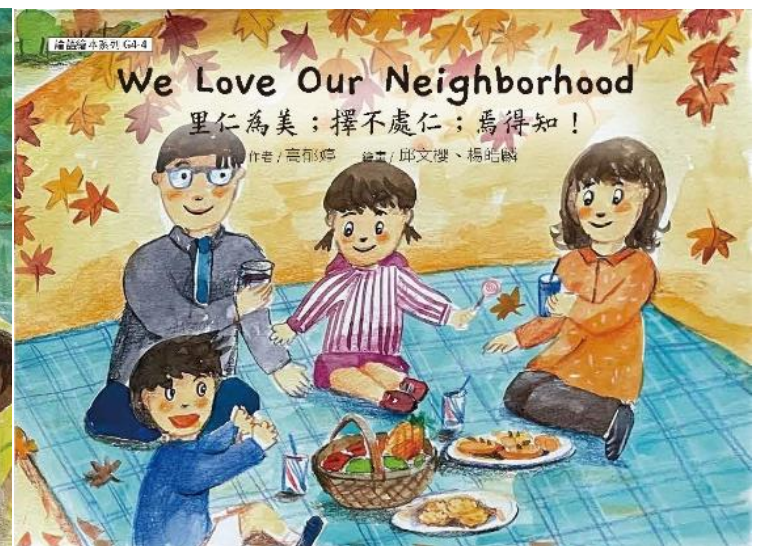
**G4-1**



**G4-2**



**G4-3**



**G4-4**





原創繪本一覽表



G2-4 Think Twice Before You Speak and Act

眾惡之必察焉，眾好之必察焉

G3-1 Faster is not better 欲速則不達

G3-2 Don't be greedy 見小利則大事不成

G4-1 The Right Tools for the Jobs

工欲善其事必先利其器

G4-2 No one left behind 有教無類

G系列 Good Saying 出自論語





## 繪本名稱：論語系列

G2-4 Think Twice Before You Speak and Act

眾惡之必察焉，眾好之必察焉(生命教育)

G3-2 Don't be greedy

見小利則大事不成(生命教育、環境教育)

G4-2 No one is left behind

有教無類(多元文化教育)





論語繪本系列 G2-4

# Think Twice Before You Speak and Act

眾惡之，必察焉。眾好之，必察焉。

作者 / 呂翠鈴、盧星蓉  
繪畫 / 邱文櫻

0:01 / 2:58





## 品德教育雙語教學繪本 有聲電子書

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：2,571次 上次更新日期：2023年4...

≡+



⋮

▶ 全部播放

↻ 隨機播放

全系列共30本教學資源課程工具包平台建置中，近期完成。



### G1-1 We are family

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：377次 • 10 個月前



### G1-2 Friends from faraway

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：133次 • 10 個月前



### G1-3 Be BRAVE

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：109次 • 10 個月前



### G2-1 Don't Blame Others

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：102次 • 10 個月前



### G2-2 Be Strict With Yourself

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：81次 • 10 個月前



# G2-4 lesson plan

課程目標(100字以內)↵	運用品德教育 6E 教學方法，跨域結合英語文、數位及文本閱讀於教學，以生活相關議題探索品德教育的內涵，建構關懷生態的態度，並從中學習閱讀英語文本的能力及品德教育實踐力行的表現。↵
品德教育議題學習主題與實質內涵↵	品德發展層面：品 E1 良好生活習慣與德行。↵ 品德核心價值：品 EJU1 尊重生命。↵
領綱學習表現↵	生活課程學習表現↵ 2-I-3 探索生活中的人、事、物，並體會彼此之間會相互影響。↵ 4-I-2 使用不同的表徵符號進行表現與分享，感受創作的樂趣。↵
其他議題↵  與↵  學習主題實質內涵↵	環境教育E2覺知生物生命的美與價值，關懷動、植物的生命。↵ 生命教育E1探討生活議題，培養思考的適當情意與態度。↵





# G2-4 Activity / Third period

Let's vote !



YES



NO



MAYBE





# G2-4 Activity / Fourth period

第四堂

48

Continue...

49

You don't like bats because they are scary. But, they are good animals.



50

Good animals?

Yes, they are good animals.



51

Bats eat insects.



Insects?

52

Yes, like mosquitoes.



Bats eat mosquitoes!

53

Class: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Number: \_\_\_\_\_

Bats eat \_\_\_\_\_



54

Class: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Number: \_\_\_\_\_

班級 / 姓名 / 座號



55

Class: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Number: \_\_\_\_\_

Bats eat insects.



56

Take out your **glue** and **scissors**.



57



Which one is insect?



Bats eat beetles.



Bats eat crickets.



Bats eat moths.

58



Bats eat fish.



59





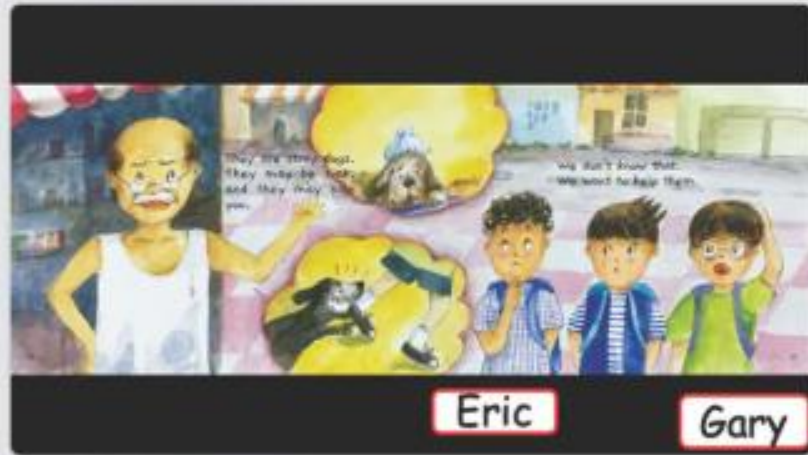
# G2-4 Activity / Seventh period

第七堂

They are stray dogs.



107



108



109

Why are stray dogs dangerous?



110

RABIES



Why are stray dogs dangerous?



111



112

Let's vote! Can we touch stray dogs?



113



114

Let's vote! Can we feed stray dogs?



Class: \_\_\_\_\_ Number: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_

Why are stray dogs dangerous?





論語繪本系列 G4-2

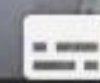
# No One Is Left Behind

有教無類

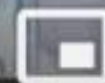


作者 / 呂翠鈴、盧星蓉 繪畫 / 邱文櫻

0:01 / 3:44



HD







## 品德教育雙語教學繪本 有聲電子書

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：2,571次 上次更新日期：2023年4...

≡+



⋮

▶ 全部播放

↻ 隨機播放

全系列共30本教學資源課程工具包平台建置中，近期完成。



### G1-1 We are family

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：377次 • 10 個月前



### G1-2 Friends from faraway

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：133次 • 10 個月前



### G1-3 Be BRAVE

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：109次 • 10 個月前



### G2-1 Don't Blame Others

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：102次 • 10 個月前



### G2-2 Be Strict With Yourself

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：81次 • 10 個月前



# G4-2 No One is Left Behind 有教無類 lesson plan

跨議題：多元文化教育

議題學習主題：文化差異與理解

實質內涵：

多 E3 認識不同的文化概念，如族群、階級、性別、宗教等。

多 E4 理解到不同文化共存的事實。

議題學習主題：社會正義

實質內涵：

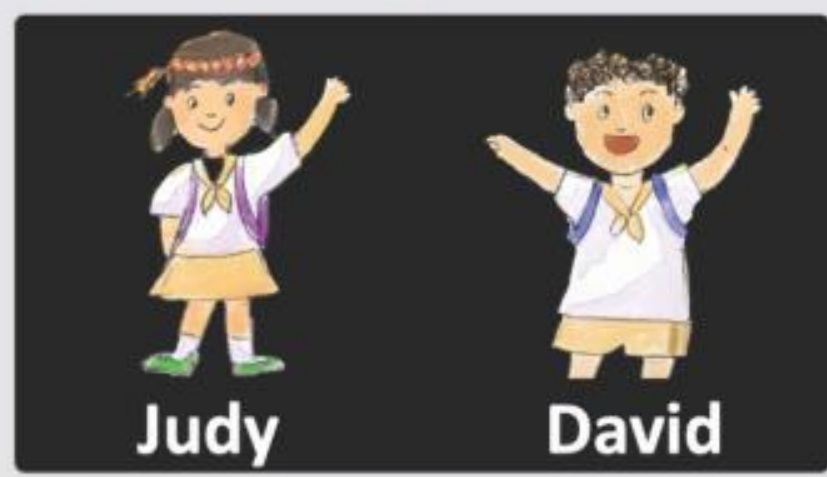
多 E7 減低或消除對他族文化的刻板印象或偏見，不以特定標準或成見去框限不同文化的意義與價值。



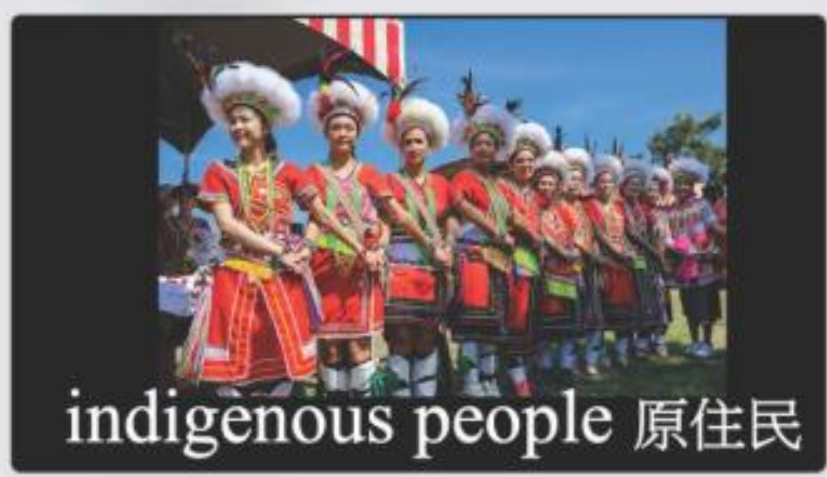


# G4-2 No One is Left Behind / First Period Activity

## 多元文化的介紹



5 ☆



6 ☆



7 ☆



8 ☆



9 ☆



10 ☆



11 ☆



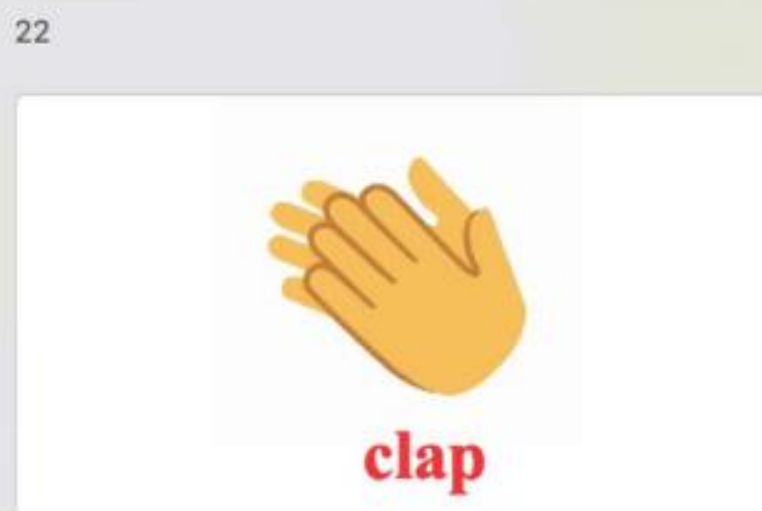
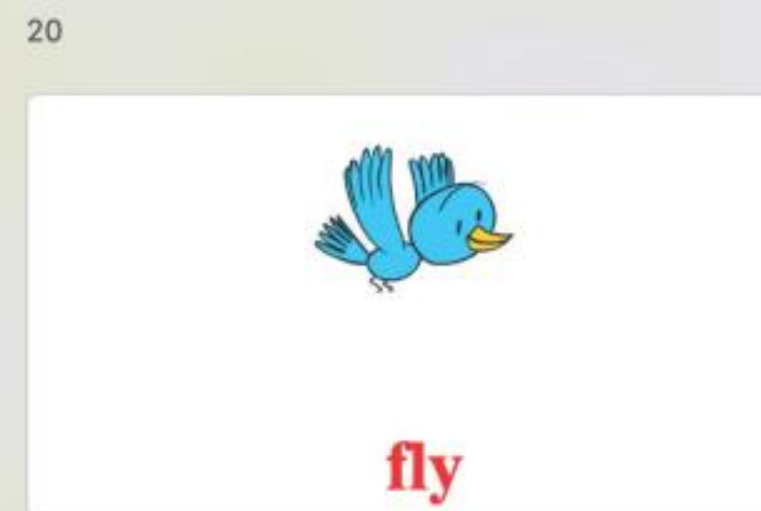
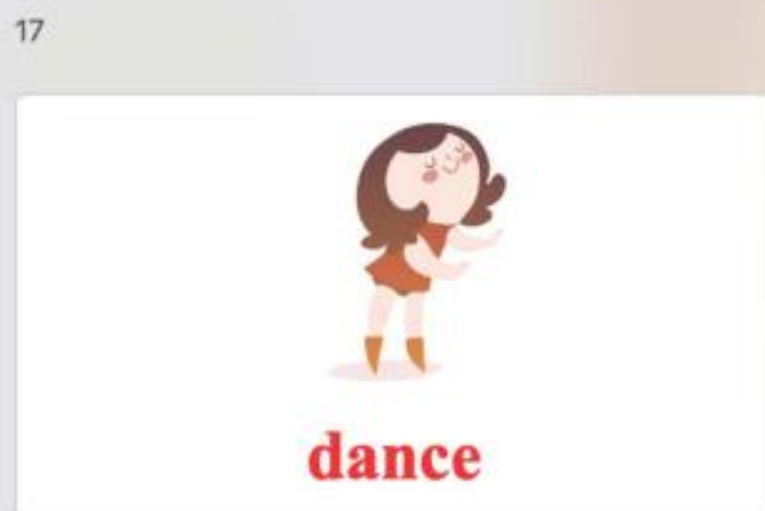
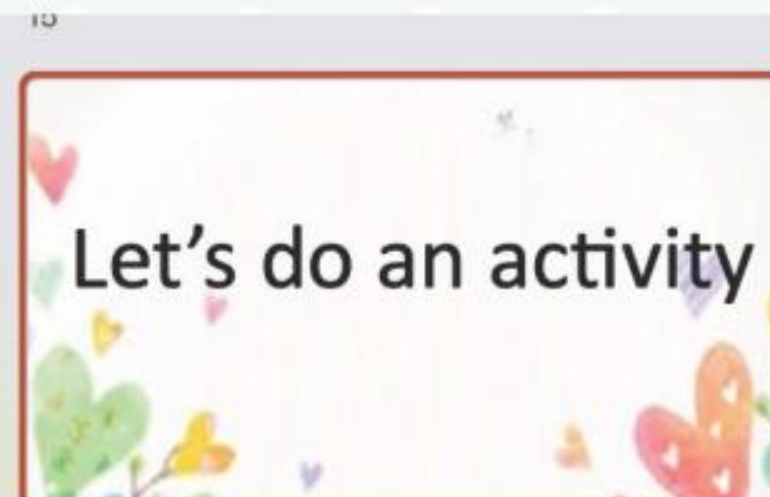
12 ☆



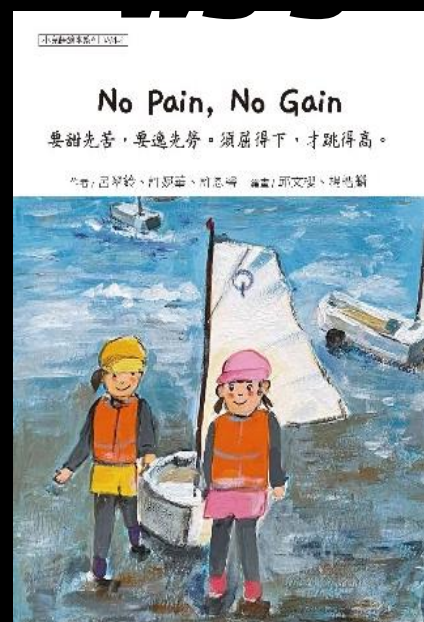
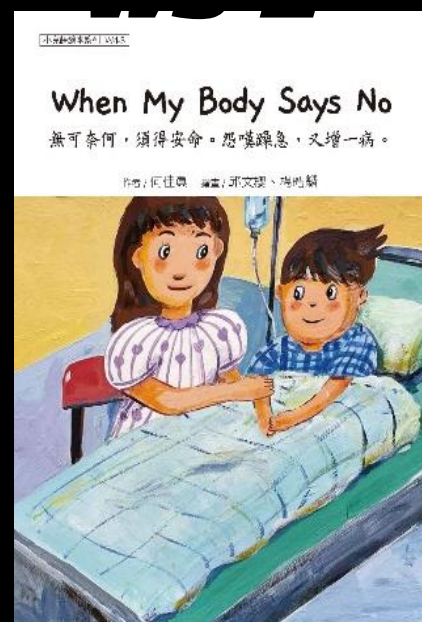
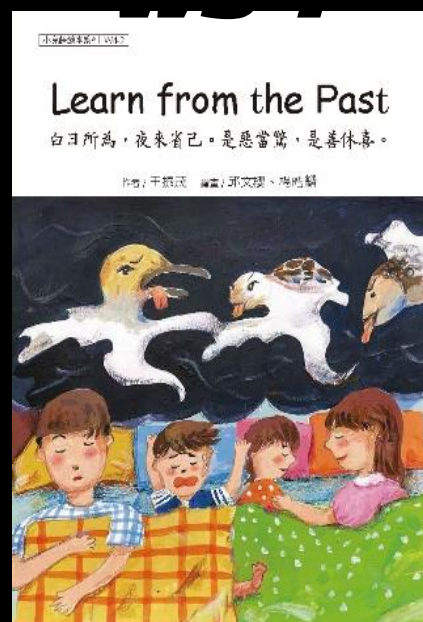
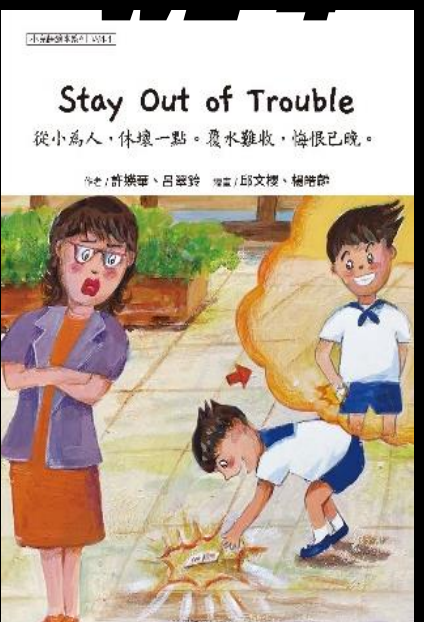
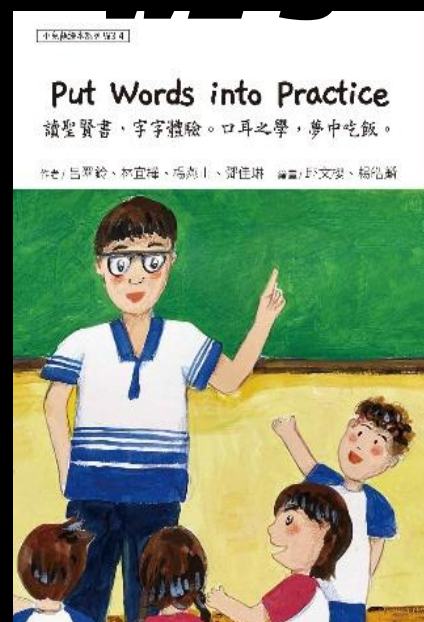
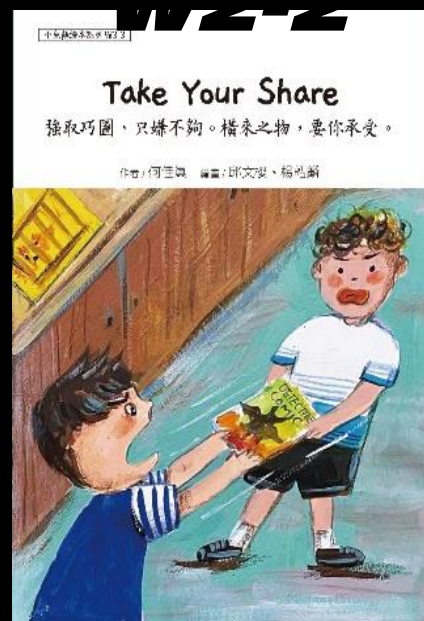
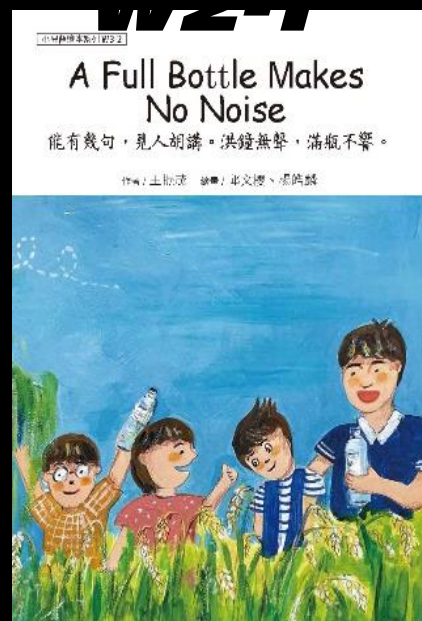
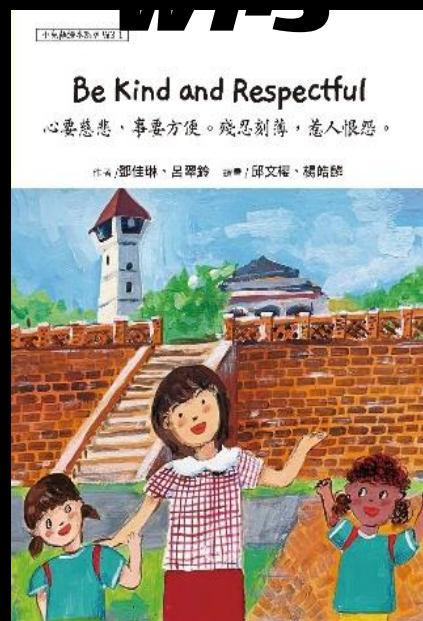
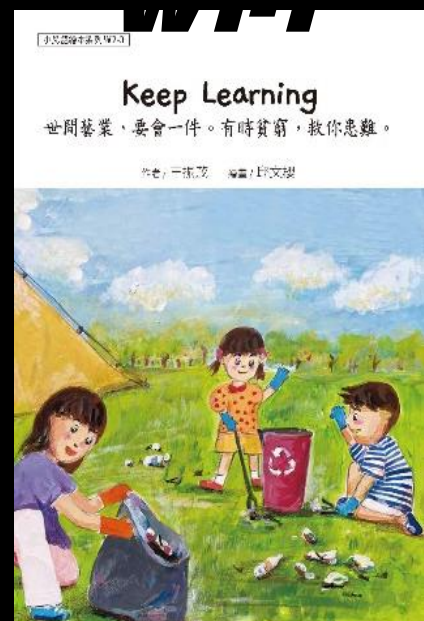
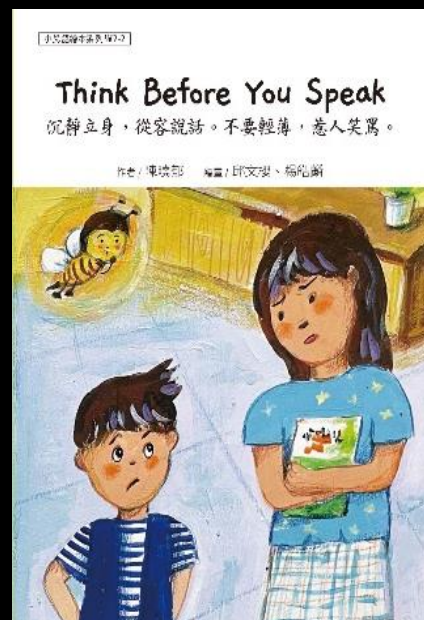
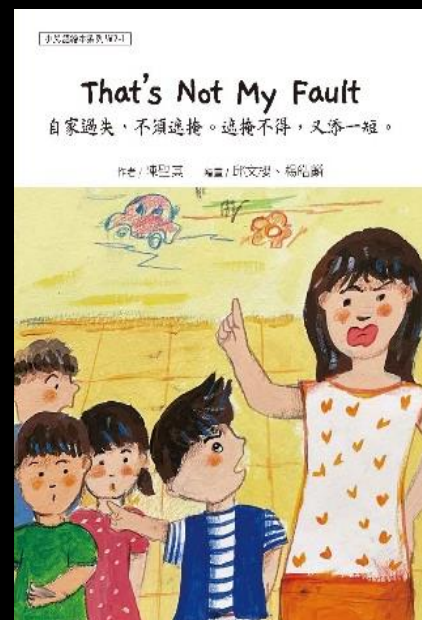
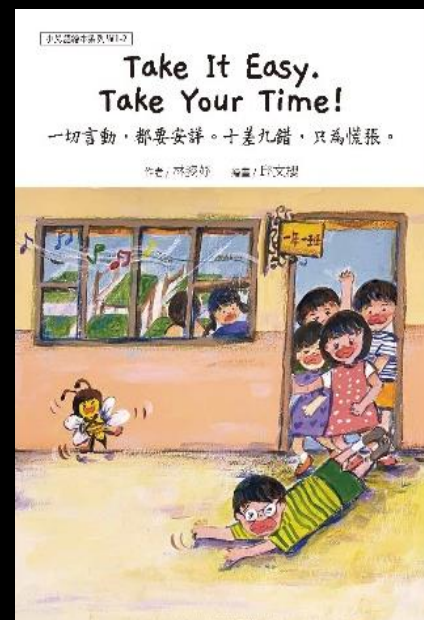


# G4-2 No One is Left Behind / Fourth Period Activity

## 學生多元展能的表現







小兒語篇共15本





繪本名稱：小兒語系列

W4-4 No Pain No Gain

要甜先苦, 要逸先勞; 須屈得下, 才跳得高。

(海洋教育議題)

W4-1 Stay Out of Trouble

從小為人, 休壞一點; 覆水難收, 悔恨已晚 (性別議題)

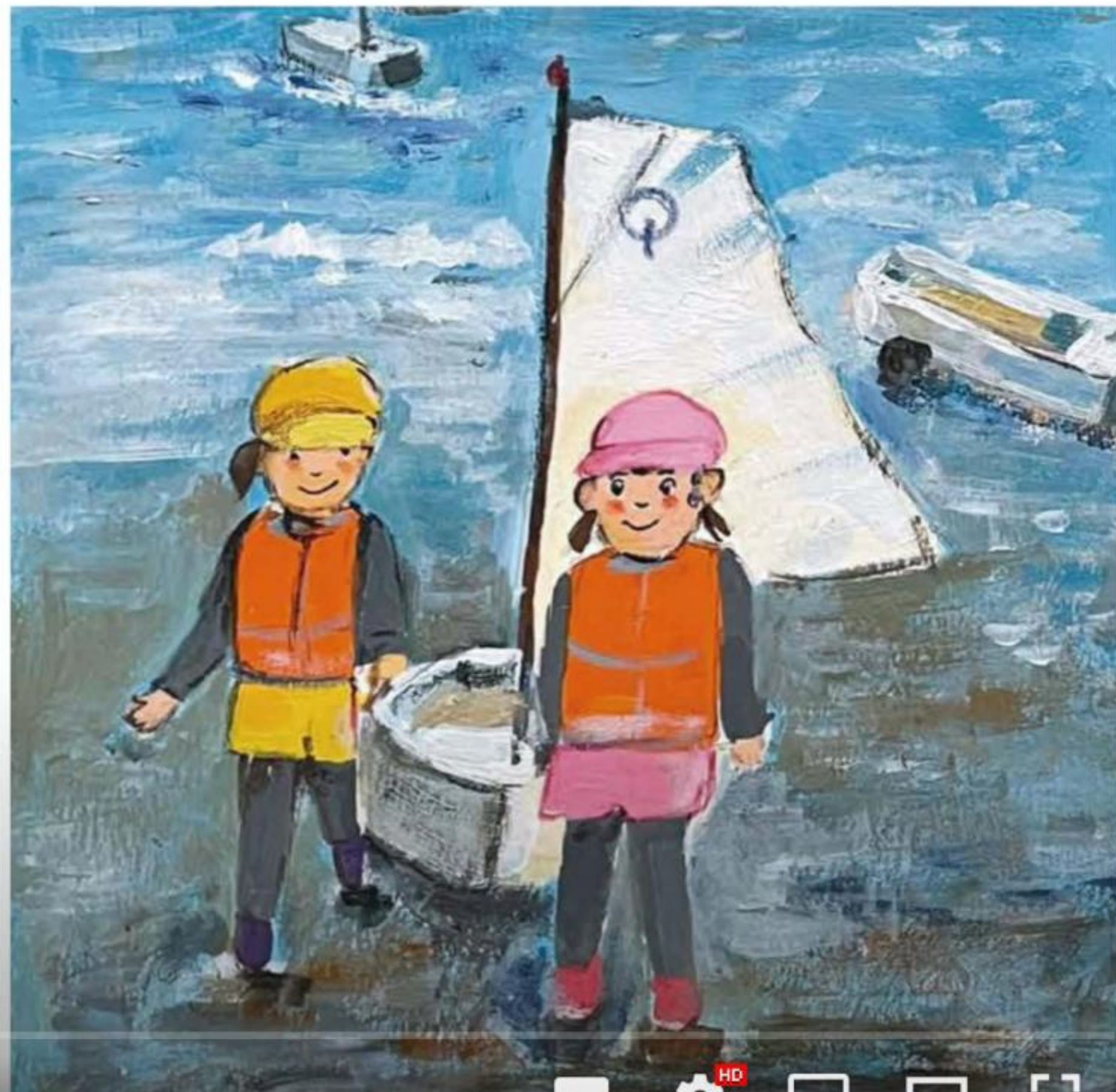




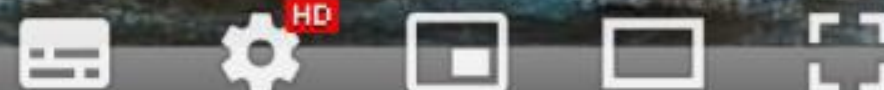
# No Pain, No Gain

要甜先苦，要逸先勞。  
須屈得下，才跳得高。

作者/ 呂翠鈴、許娛華、許恩睿  
繪畫/ 邱文櫻、楊皓麟



0:00 / 4:48







## 品德教育雙語教學繪本 有聲電子書

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：2,571次 上次更新日期：2023年4...



▶ 全部播放

↻ 隨機播放

全系列共30本教學資源課程工具包平台建置中，近期完成。



### G1-1 We are family

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：377次 • 10 個月前



### G1-2 Friends from faraway

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：133次 • 10 個月前



### G1-3 Be BRAVE

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：109次 • 10 個月前



### G2-1 Don't Blame Others

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：102次 • 10 個月前



### G2-2 Be Strict With Yourself

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) • 觀看次數：81次 • 10 個月前





# W4-4 No Pain No Gain

## (海洋教育議題)

<p>其他議題←</p> <p>與←</p> <p>學習主題實質內涵←</p>	<p>[海洋教育]←</p> <p>海·E1·喜歡親水活動，重視水域安全。←</p> <p>海·E3·具備從事多元水域休閒活動的知識與技能。←</p> <p>海·E12·認識海上交通工具和科技發展的關係。←</p> <p>[安全教育]←</p>
---	--

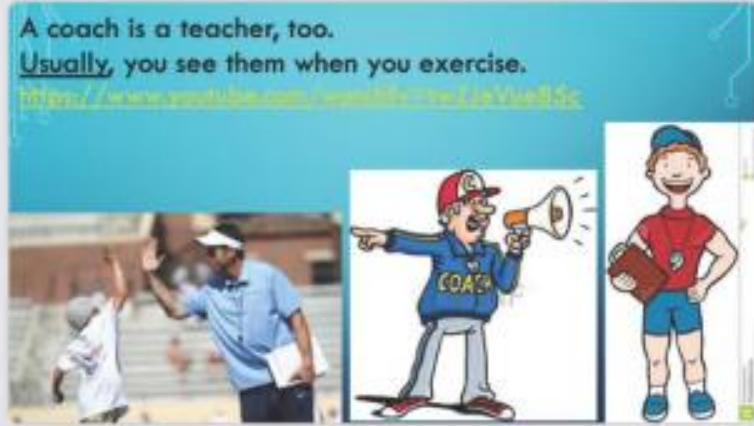
	<p>安·E2·了解危機與安全。←</p> <p>安·E4·探討日常生活應該注意的安全。←</p> <p>安·E7·探究運動基本的保健。←</p>
--	---



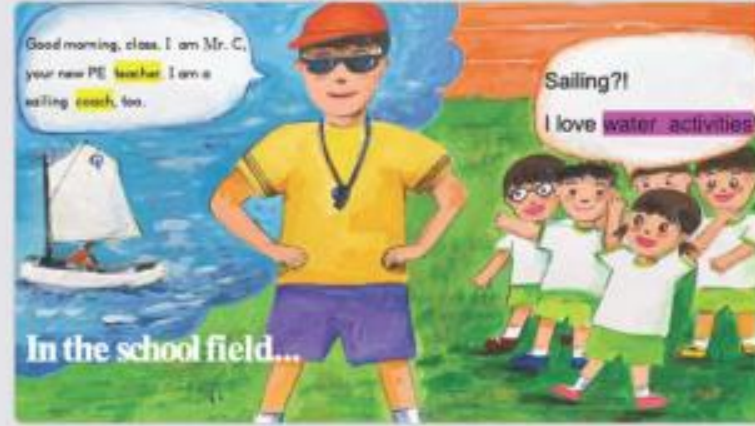


# W4-4 No Pain No Gain / First Period Activity

## 介紹 water activities/ make a sailboat



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16







# W4-4 No Pain No Gain / Five Period Activity

## 介紹如何綁帆船/水域安全



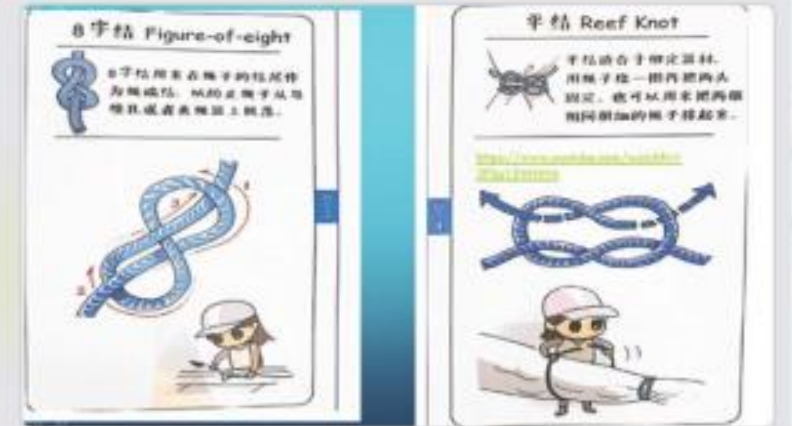
49



50



51



52



53



54



55



56







# W4-4 No Pain No Gain / Eight Period Activity

## 故事總複習 / story map



MORE STORIES ABOUT "NO PAIN, NO GAIN"

[https://www.youtube.com/watch?v=132149B\\_A](https://www.youtube.com/watch?v=132149B_A)

82

HANDS-ON ACTIVITY: MAKING A MEDAL

A) You did it!

B) No pain, No gain

83

GOOD MANNER PICTURE BOOK  
W4-4 NO PAIN, NO GAIN

Class Eight

臺南市安平區西門實驗小學  
許煥華老師

84

LET'S REVIEW

**No Pain, No Gain**  
要練先苦·要過先勞·要居停下·才就得意

85

Story Map

Character	Setting
Beginning	End
Problem	Solution

86

LITTLE OLYMPIC

- 1. Hula Hoop 10 times
- 2. "S" shape running
- 3. Sit-Up 5 times
- 4. Jump rope 20 times
- 5. Hopping 3 laps.

87





## 品德教育雙語教學繪本\_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管)

30 部影片 觀看次數：15次 上次更新日期：2023年4月2...



全部播放



隨機播放

1



### G1-1 We are family \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：3次 · 2 個月前

2



### G1-2 Friends from Faraway \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：2次 · 2 個月前

3



### G1-3 Be BRAVE\_教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：9次 · 2 個月前

4



### G2-1 Don't Blame Others\_教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：5次 · 2 個月前

5



### G2-2 Be Strict With Yourself \_ 教學示範帶

品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) · 觀看次數：3次 · 2 個月前





# 專網的介紹與導覽



繪本與課程包



品德教育雙語教學

Call : +886 (06)2936611



首頁

關於我們

繪本+課程包


團隊介紹

聯絡我們





# 品德教育雙語教學網站 30本雙語教材完整工具包供下載

 品德教育雙語教學

(06)391-4141#883

關於我們

團隊介紹

課程包下載

電子繪本

聯絡我們

Give your advice nicely.  
Your friends will listen.

忠告而善道之，  
不可則止，無自辱焉。

每本包含繪本電子檔、語音電子書  
每本8節教案+學習單+上課簡報  
每本皆有20分鐘教學示範帶含說課

\* 網站網址：

<https://ce.hmps.tn.edu.tw/>

\* 掃描QR Code：





# 品德教育雙語教學網站 如何前往：

\* 進入臺南市雙語暨英語教育資源中心(<https://tbeerc.tn.edu.tw/>)

於右側導覽列  
點選進入。

臺南市雙語暨英語教育資源中心  
Tainan Bilingual and English Education Resource Center  
主辦學校：臺南市西門實小

回首頁(最新消息) 計畫緣起 支持系統 雙語教學 英語教學 成果專區 其他資源 各縣市資源中心 西門實小  
Home & News About Us Support System Bilingual Education English Education Showcase Other Resources Other Centers Simen 歡迎：網站管理者

影音特區

媒體披露

臺南市政府教育局

品德教育雙語教學平台

臺南市政府教育局資訊中心

品德教育雙語教學平台

所有消息 研習資訊 資源分享 比賽活動 媒體專區 西門雙語專書

2022-10-20 南市持續推動校校雙語政策 績優學校評選結果出爐

2022-10-20 南市持續推動校校雙語政策 選拔25所績優學校 3年內經費成長超過2倍

2022-10-17 活動 Cool English 國中小口說大師即將於10/17開跑

2022-10-11 研習 第十三屆英語為國際通用語線上國際研討會

2022-10-11 更新 本站更新 芬蘭英語加強手冊(課室語言參考)





# 品德教育雙語教學網站 網站資源：

\* 品德教育雙語繪本有聲書，可於首頁下方點選進入：

全套共30本，  
由西門實小師生配音製作。

品德教育雙語教學

關於我們 團隊介紹 課程包下載 繪本介紹 聯絡我們

品德教育雙語  
繪本有聲書影音連結

Be Strict With Yourself  
躬自厚而薄責於人

作者 / 高郁婷 繪畫 / 邱文櫻

躬自厚而薄責於人

服務條款 隱私權政策

Copyright © 臺南市品德教育雙語繪本教學平台 2022

YouTube

搜尋

排序

We are Family  
父母唯其疾之憂

品德教育雙語教學繪本

不公開

30 部影片 上次更新日期：2022年9月26日

全部播放 隨機播放

全系列共30本教學資源課程工具包平台建置中，近期完成。

- G1-1 We are family 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 1:50
- G1-2 Friends from faraway 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:19
- G1-3 Be BRAVE 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:08
- G2-1 Don't Blame Others 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:06
- G2-2 Be Strict With Yourself 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:50
- G2-3 Check Your Facts 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:38
- G2-4 Think Twice Before You Speak and Act 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 2:59
- G3-1 Faster Is Not Better 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 3:48
- G3-2 Don't Be Greedy 品德教育雙語教學繪本(臺南市西門實小代管) 3:41



# 品德教育雙語教學網站 網站資源：

\* 品德教育雙語全套繪本，可於由導覽列點選繪本介紹進入：



Welcome

I'm not angry. I'm worried. I love you.



# 品德教育雙語教學網站 網站資源：

\* 品德教育雙語全套繪本，分為小兒語系列15本，論語系列15本：

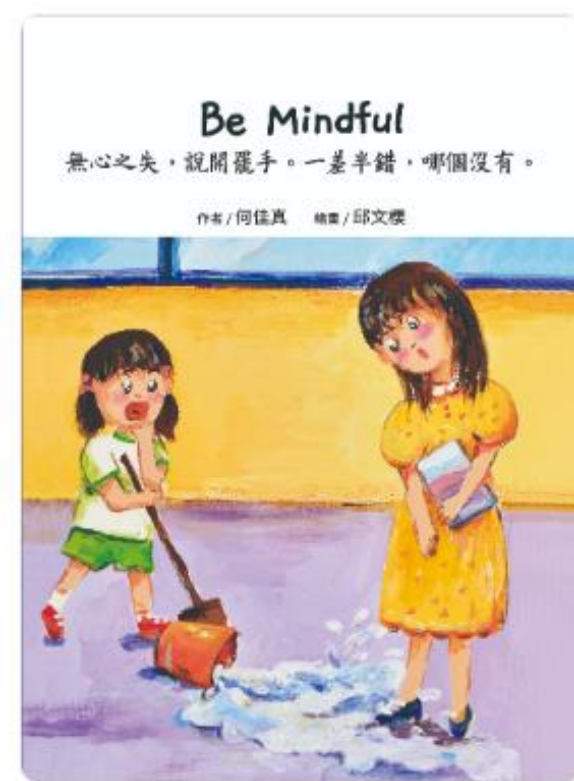
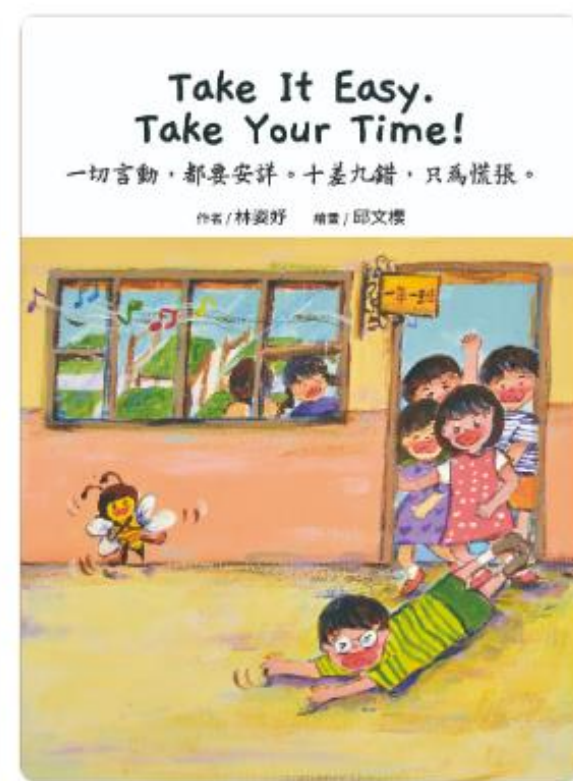
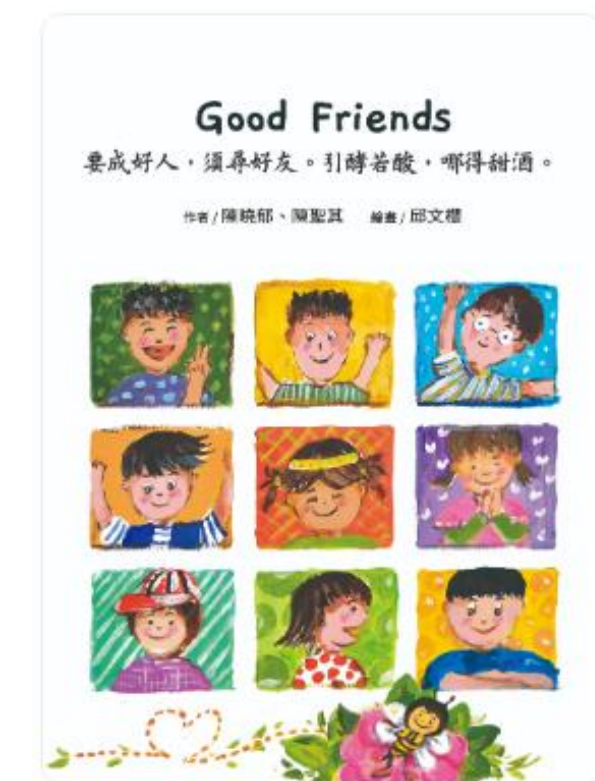


## 繪本介紹

小兒語 論語

每本繪本圖片下方  
可點選**下載繪本**。  
可**線上瀏覽**，也可視教學需求**下載使用**。

Level 1



要成好人，需尋好友。引醉弱酸，哪得甜酒。

一切言動，都要安詳。十差九錯，只為慌張。

無心之失，說開罷手。一差半錯，哪個沒有？

下載繪本

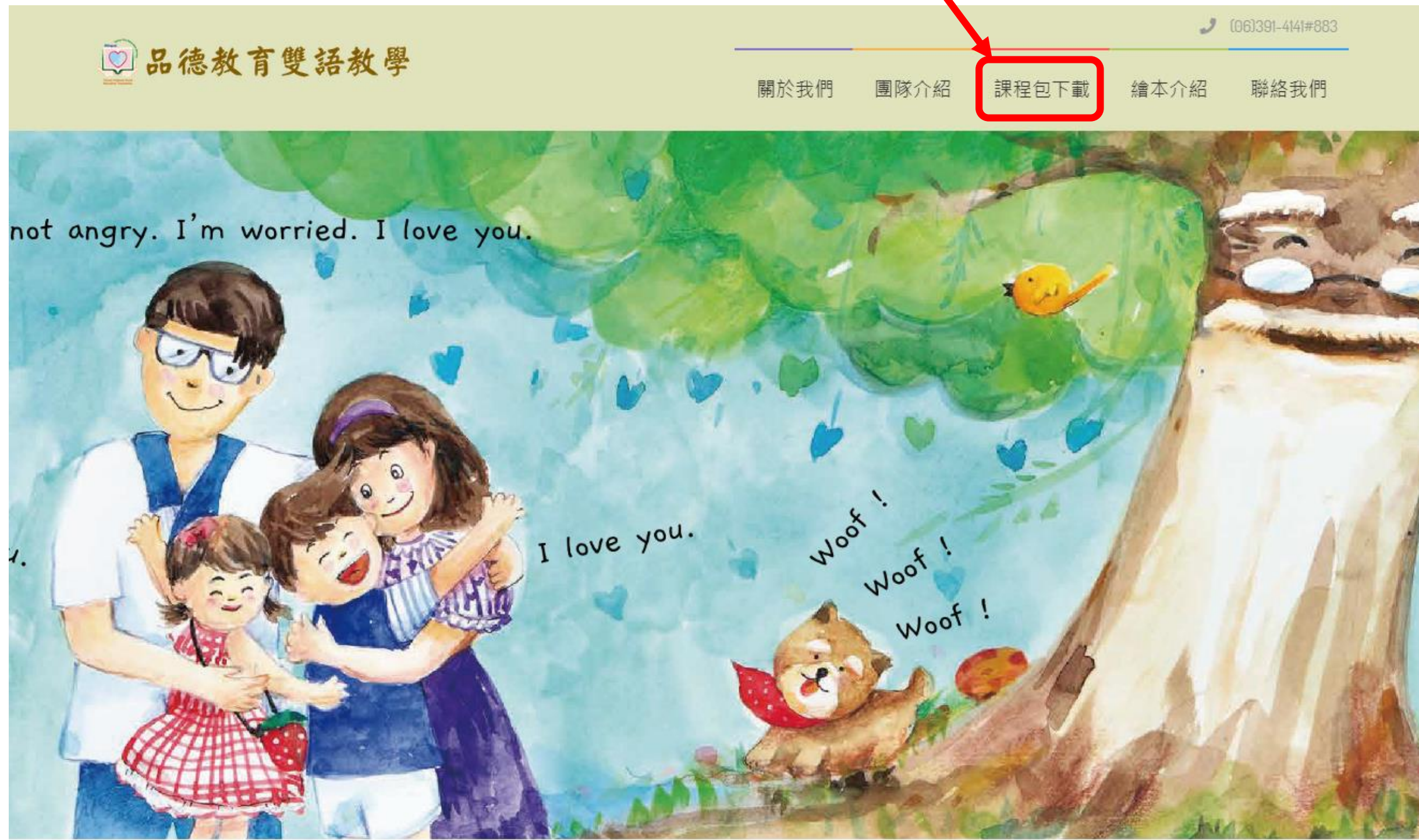
下載繪本

下載繪本



# 品德教育雙語教學網站 網站資源：

\* 品德教育雙語繪本每本皆配有**課程包**，  
含有**教案、教具等資源**，可於**由導覽列點選課程包下載**進入：



Welcome

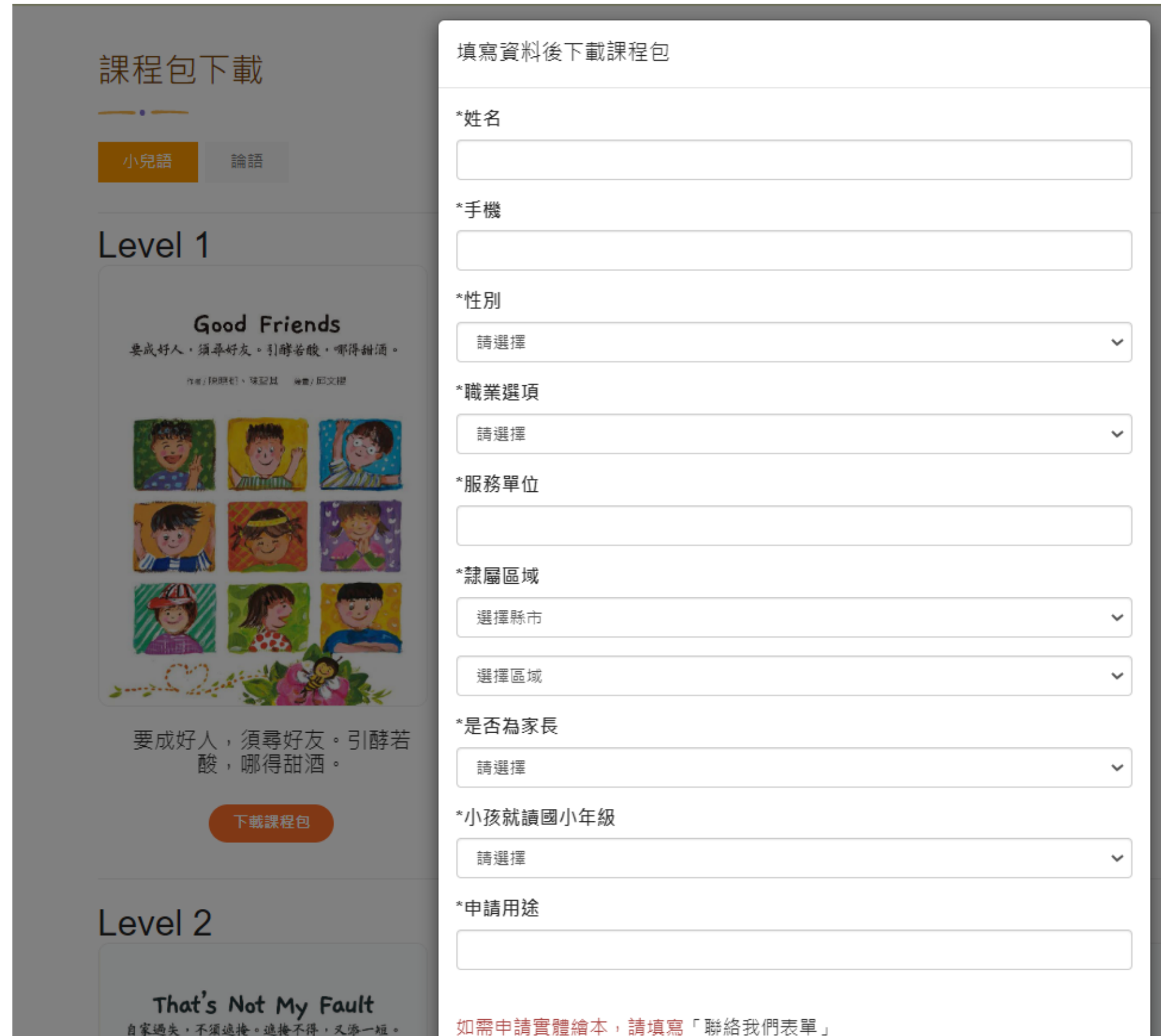
I'm not angry. I'm worried. I love you.



# 品德教育雙語教學網站 網站資源：

\* 品德教育雙語繪本課程包，

含有教案、教具等資源，可於由導覽列點選課程包下載進入：



課程包下載

小兒語 論語

Level 1

**Good Friends**  
要成好人，須尋好友。引醇若酸，哪得甜酒。  
作者/陳顯利、陳冠其 繪畫/邱文櫻

**That's Not My Fault**  
自家過失，不須遮掩。遮掩不得，又添一短。

填寫資料後下載課程包

\*姓名

\*手機

\*性別  
請選擇

\*職業選項  
請選擇

\*服務單位

\*隸屬區域  
選擇縣市  
選擇區域

\*是否為家長  
請選擇

\*小孩就讀國小年級  
請選擇

\*申請用途

如需申請實體繪本，請填寫「聯絡我們表單」

每本繪本圖片下方  
可點選**下載課程包**，填  
寫申請資料

(所得資料僅供內部調查  
使用情形之用)

填寫送出後即可下載所  
需資源。





## 臺南市教育局

臺南市雙語暨英語教育資源中心

臺南市西門實驗小學



臺南市雙語暨英語教育資源中心

Tainan Bilingual and English Education Resource Center